



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO, **05 NOV 2014**

MAT.: OTORGA APOORTE A LA "AGRUPACION SERVICIO SOCIAL Y COMUNITARIO DE PASTORES EVANGELICOS OSORNO"

DECRETO Nº : 16770. /

VISTOS:

La Ley Nº20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto Nº21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Informe Nº88 de fecha 21 de Octubre de 2014 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo Nº 345 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias Nº36 de fecha 28/10/2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert. Nº332 de fecha 28 de Octubre de 2014;

Las facultades que me confiere la Ley Nº18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

DECRETO :

OTÓRGASE, un Aporte año 2014 a la "AGRUPACION SERVICIO SOCIAL Y COMUNITARIO DE PASTORES EVANGELICOS OSORNO", por la suma de \$1.000.000.- (Un millón de pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Celebración de la Fe Cristiana Evangélica".

IMPÚTESE, el gasto a la cuenta 215.24.01.006.038.055 "Agrupación Servicio Social y Comunitario de Pastores Evangélicos Osorno" RUT: 65.984.260-2
CONTRACUENTA : 121 06 01 002 019

DÉJASE constancia que el Ingreso al Registro Receptora de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el Nº811 del 08 de Septiembre de 2008.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.



YAMIL J. UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL



JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO

JABV/YJUR/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

Distribución:

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo Contabilidad (2)



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CONVENIO

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO


**AGRUPACION SERVICIO SOCIAL Y
COMUNITARIO DE PASTORES EVANGELICOS
OSORNO**

11 NOV. 2014

En Osorno, a _____, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por el Alcalde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, Contador, cédula nacional de identidad N°6.304.905-0, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y la **AGRUPACION SERVICIO SOCIAL Y COMUNITARIO DE PASTORES EVANGELICOS OSORNO**, RUT.: 65.984.260-2, representada por don JUAN MIRANDA GONZALEZ, RUT.: 8.231.255-2, ambos con domicilio en Los Boldos N°2196 de Osorno, Personalidad Jurídica N°3221-F otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el N°811 del 08 de Septiembre de 2008; se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

SEGUNDO: En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo N°345, adoptado en Sesión Ordinarias N°36 del 28.10.2014, han resuelto entregar un **Aporte año 2014 de \$1.000.000.-** (Un millón de pesos), a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° 16770 de fecha 05 NOV. 2014; gasto que se imputará a la cuenta 215.24.01.006.038.055.
- b) La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para la ejecución del proyecto denominado "Celebración de la Fe Cristiana Evangélica".
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el VºBº del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto (Plazo de Ejecución 1 Mes)** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9).
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos. 



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

f) La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.

TERCERO: El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

CUARTO: La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

QUINTO: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

SEXTO: El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

PARA CONSTANCIA FIRMAN:

AGRUPACIÓN SERVICIO SOCIAL
Y COMUNITARIO DE PASTORES
EVANGELICOS
OSORNO

REPRESENTANTE



ALCALDE DE OSORNO

JABV/HAVG/SAGP/AICN/mle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.



CERTIFICADO N°332.-

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 36 del Concejo en reunión sostenida el día 28 de OCTUBRE de 2014, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:

Otorgar aporte a la Agrupación Servicio Social y Comunitario de Pastores Evangélicos Osorno, por un monto de \$1.000.000.-, para la ejecución del proyecto denominado "Celebración de la Fe Cristiana Evangélica". Lo anterior, según lo señalado en el Informe N°88 de la Dirección de Asesoría Jurídica, de fecha 21 de octubre de 2014; Ordinario N°1007 de la Dirección de Administración y Finanzas, de fecha 17 de octubre de 2014, y Ordinario N°1526 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 21 de octubre de 2014.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Concejales asistentes.

ACUERDO N°345.-

OSORNO, OCTUBRE 28 DE 2014.



**YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO CONCEJO OSORNO**

YJUR/cgja.

Distribución:

- DIDECO.
- ASESORIA JURIDICA.
- D.A.F.
- CONTABILIDAD. ✓
- Carpeta Sesión Ord. N°36 DEL 28.10.14.
- Archivo.

ID. DOC: N°459322.-



Secretario
20102014



Osorno,

07 OCT 2014

CERTIFICADO DE VIGENCIA N° 408-2014

MARIA I. GALLARDO ORTEGA, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO

Fecha Otorga Registro	08/09/2008
Numero Registro	811
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	AGRUPACION SERVICIO SOCIAL Y COMUNITARIO DE PASTORES EVANGELICOS OSORNO
Rut Organización	65984260-2
Calle	ZENTENO 685 RAHUE BAJO
Numero Pers. Juridica	1542-F
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	JUAN MIRANDA GONZALEZ	Rut	8231255-2
Domicilio	ZENTENO 685, OSORNO		
SECRETARIO	MIGUEL PEREZ MIRANDA	Rut	6074185-9
Domicilio	LOS PERALES 1635, OSORNO		
TESORERO	ERNESTO ALVAREZ SUBIABRE	Rut	10251379-7
Domicilio	NACIMIENTO 1151, OSORNO		
Solicitante y Domicilio	CARLOS MARTINEZ GONZALEZ, CANDELARIA PEREZ 37, OSORNO		

A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.

VALIDO SOLO POR 90 DIAS


MARIA I. GALLARDO ORTEGA
Secretaria Municipal (S)



Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

Ficha Transferencia

Datos

Numero de folio : 1970971
Clasificación : Otros
Fecha Decreto : 05/11/2014
Fecha de Ingreso : 29/11/2014
Período Presupuestario : 2014
Estado Actual : Ingresada
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno
Receptor : 65.984.260-2: AGRUPACION SERV. SOCIAL Y COMUNIT. PASTORES
EVANGELICOS OSOR, Osorno
Objetivo del Aporte : APORTE 2014. EJECUTAR PROYECTO: CELEBRACION DE LA FE CRISTIANA
EVANGELICA.
Marco Legal : DECRETO NR.16770 DEL 05 DE NOVIEMBRE DE 2014
Monto Total : \$ 1.000.000
Monto Real Utilizado : No registrado

Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 1.000.000

Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	29/11/2014	ACUERDO H. CONCEJO NR.345